

*Paroisse*  
**St-Thomas-D'Aquin**  
**St. Thomas Aquinas**  
*Parish*

413, Main St.,  
Hudson, Qc, J0P 1H0  
450 458-5322

Marceliano Serrato H., curé-pastor  
Roland Demers, curé-émérite  
Robert Girard, diacre-deacon  
Marie-Reine Rozon, sec.

[info@paroissestthomas.org](mailto:info@paroissestthomas.org)  
[www.st-thomasaquinas.com](http://www.st-thomasaquinas.com)

Construit en / Built in 1896  
Rénové en / Renovated in 1920

**MESSES • MASSES**

Samedi / Saturday :	17h15 (5h15 pm)	Bilingue / Bilingual
Dimanche / Sunday :	9h30 Française	11:30 am English

**3 novembre 2024**

**November 3 2024**



Tu aimeras le **Seigneur ton Dieu**  
*Tu aimeras ton prochain*  
Love the Lord **your God**  
*Love your neighbor as yourself*

Consultez votre semainier en ligne  
Consult your weekly online  
[semainierparoissial.com](http://semainierparoissial.com)



**MESSES 5 NOVEMBRE 2024 AU 310 NOVEMBRE 2024**  
**MASSES FROM NOVEMBER 5<sup>TH</sup> TO NOVEMBER 10<sup>TH</sup>, 2024**

<b>Samedi 2 novembre / Saturday November 2<sup>nd</sup></b>			
5:15 p.m.	Jean-Guy Saillant	Offrandes aux funérailles	2005
	Christiane D'Errico	Linda D'Errico	2484
<b>Dimanche 3 novembre / Sunday November 3<sup>rd</sup></b>			
9:30 a.m.	Paul Longueville	Offrandes aux funérailles	1955
	Jean Scott	La Famille	2258
	Gilles & Benoit Villandré	Margot	2496
11:30 a.m.	Leo Lehman	Marie-Josée Lehman & Family	2482
	Donald Tatto	Michael Maloney & Family	2483
1 :00 p.m.	Messe en espagnol	Spanish Mass	
<b>Mardi 5 novembre / Tuesday, November 5<sup>th</sup></b>			
8:00 a.m.	Laurette Crevier Villeneuve	Offrandes aux funérailles	2167
<b>Mercredi 6 novembre / Wednesday, November 6<sup>th</sup></b>			
8:00 a.m.	Bernard Marzalik	Offrandes aux funérailles	2452
<b>Jeudi 7 novembre / Thursday November 7<sup>th</sup></b>			
8:00 a.m.	Joseph Delattre	Offrandes aux Funérailles	2232
<b>Vendredi 8 novembre / Friday, November 8<sup>th</sup></b>			
8:00 a.m.	For the Release of the souls in purgatory	N. Miller	2469
<b>Samedi 9 novembre / Saturday, November 9<sup>th</sup></b>			
5:15 p.m.	Denise Tisso Séguin	Offrandes aux funérailles	1894
<b>Dimanche 10 novembre / Sunday, November 10<sup>th</sup></b>			
9:30 a.m.	Gérard Giguère	Margot et les enfants	1821
	Jacqueline Cadieux	La Famille	2300
	Pierre Langlois	Sylvia Reeves Langlois	2489
11:30 a.m.	Aimé Vinette	Offrandes aux funérailles	2186
	Renate Rothbacher	Knud Petersen	2488

**MERCI AU NOM DU SEIGNEUR ET ST. THOMAS POUR LA DERNIÈRE COLLECTION**  
**THANK YOU IN THE NAME OF THE LORD AND ST. THOMAS FOR THE LAST COLLECTION**

**\$ 2616**

**NOUS ACCUEILLONS AVEC JOIE DANS NOTRE COMMUNAUTÉ**

**CHRÉTIENNE DE SAINT THOMAS D'AQUIN :**

**WE GREET WITH GREAT JOY IN OUR CHRISTIAN COMMUNITY OF ST. THOMAS AQUINAS:**

**Payton Chris Hodhod Reardon**

**Camila Medeiros**

\*\*\*\*\*

**PROCHAINS ÉVÉNEMENTS / UPCOMING EVENTS**

**Dimanche 10 novembre, 2024 à la Légion d'Hudson / Cérémonie du jour du Souvenir**

**Sunday, November 10<sup>th</sup>, 2024, at the Hudson Legion / Remembrance Day Ceremony**

**Lundi 11 novembre 2024 / Monday, November 11<sup>th</sup>, 2024**

**Jour du Souvenir au Canada / Canada Remembrance Day**

**Saturday, November 16<sup>th</sup>, 2024**

**Confirmation class: Family Pilgrimage to St. Joseph's Oratory**

**Jeudi 28 novembre / Thursday, November 28<sup>th</sup>**

**Inauguration du ministère épiscopal de Mgr Alain Faubert comme 9<sup>e</sup> évêque du Diocèse de Valleyfield / Inauguration of the episcopal ministry of Most Reverend Alain Faubert, as the ninth Bishop of the Diocese of Valleyfield**

**Dimanche 8 décembre 2024 / Sunday, December 8th, 2024,**

**Élection de nouveaux marguilliers après la messe de 11h30**

**Election for New Churchwardens after the 11 :30 Mass**

**Concert de Noël à 15h00 par Hudson Creative Hub**

**Christmas Concert at 3 :00 p.m. by Hudson Creative Hub.**

\*\*\*\*\*

**11 novembre, Jour du Souvenir au Canada**

Anciens Combattants Canada précise que le Jour du Souvenir a pour but de « rendre hommage aux hommes et aux femmes qui ont servi et continuent de servir notre pays en temps de guerre, de conflit et de paix », en particulier lors de la Première et de la Seconde Guerre mondiale, de la guerre de Corée et de tous les conflits survenus depuis lors auxquels des membres des Forces armées canadiennes ont participé. Le ministère gère un programme appelé Le Canada se souvient, dont la mission

est d'aider les jeunes et les nouveaux Canadiens, dont la plupart n'ont jamais connu la guerre, à « comprendre et à apprécier ce que représentent ceux qui ont servi le Canada en temps de guerre, de conflit armé et de paix et ce qu'ils ont sacrifié pour leur pays ».

En ce Jour du Souvenir, offrons deux minutes de silence à la mémoire de nos frères et sœurs qui ont quitté cette vie au service de la patrie. Profitons de ce moment de réflexion pour nous souvenir de leurs sacrifices et prions pour la paix dans le monde.



# LEST WE FORGET

*Remembrance Day*

## November 11<sup>th</sup>, Canada Remembrance Day

Veterans Affairs Canada states that Remembrance Day (*Jour du Souvenir*) is intended for "remembrance for the men and women who have served, and continue to serve our country during times of war, conflict and peace"; particularly the First and Second World Wars, the Korean War, and all conflicts since then in which members of the Canadian Armed

Forces have participated. The department runs a program called Canada Remembers, with the mission of helping young and new Canadians, most of whom have never known war, "come to understand and appreciate what those who have served Canada in times of war, armed conflict, and peace stand for and what they have sacrificed for their country."

Canadians pause in silence today to remember those who died in wars while serving our country. Let us take this moment of reflection to remember their sacrifices and pray for peace around the world.

## L'Intention de prière du pape durant le mois de novembre

### **Pour ceux qui ont perdu un enfant**

Priions pour que tous les parents qui pleurent la mort d'un fils ou d'une fille trouvent un soutien au sein de la communauté et obtiennent de l'Esprit consolateur la paix du cœur.

## Pope Francis's Prayer Intention for the month of November

### **For anyone who has lost a child**

We pray that all parents who mourn the loss of a son or daughter find support in their community and receive peace and consolation from the Holy Spirit.

\*\*\*\*\*



**PILGRIMS OF HOPE...  
TOGETHER  
Let's keep building  
the Kingdom!**

Confiant en la présence du Christ ressuscité parmi nous et sous la mouvance de l'Esprit, continuons à marcher ensemble dans l'accomplissement de notre mission d'être témoins d'espérance, de foi et de charité pour notre monde ébranlé par les fléaux de la violence, de l'injustice, de l'indifférence et de la haine. Continuons à être à l'écoute les uns des autres, à l'écoute de notre monde et de notre terre, notre maison commune, à l'écoute de la Parole et de l'Esprit pour discerner les chemins à prendre pour répandre la Bonne Nouvelle et répondre à cette soif de bonheur, de lumière et de paix présente en tout être humain. (Message Pastoral de Mgr Simard pour l'Année Pastorale 2024-2025)

Trusting in the presence of the risen Christ among us and under the guidance of the Spirit, let us continue to walk together in the accomplishment of our mission to be witnesses of hope, faith and charity for our world shaken by the scourges of violence, injustice, indifference, and hatred. Let us continue to listen to one another, to our world and our earth, our Common Home, to the Word and the Spirit to discern the paths to take to spread the Good News and respond to this thirst for happiness, light, and peace present in every human being. (Pastoral Message from Bishop Simard for the Pastoral Year 2024-2025)

# Saint Thomas Aquinas Parish / Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin

413, Main St., Hudson, Qc J0P 1H0

[www.st-thomasaquinas.com](http://www.st-thomasaquinas.com)

[info@paroissestthomas.org](mailto:info@paroissestthomas.org)

**Office Hours** Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday from 9:00 am to 4:00 pm

**Heures de bureau** Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi de 9h à 16h

**Pastor / Curé** Marceliano Serrato H 450 458-5322

**Assistant** Roland Demers, curé-émérite 450 458-5322

**Deacon / Diacre** Robert Girard 514 451-1259

**Secretary / Secrétaire** Marie-Reine Rozon 450 458-5322

**Sexton / Sacristain** Hugh O'Rourke 450 458-0578

**Wardens**  
James Hutchingame 450 424-5633  
Anthony Cirelli 514 647-8709

Greg Young 450 458-2378  
Stephen Cromar, vice-chairman 450 458-1208

Jay Mangan 450 458-1448  
Claudia Cavaleiro 514 913-6635

**Emergency, accident, sickness, death** Call pastor 450 458-5322

**Urgence, accident, maladie, mortalité** Appelez le curé 450 458-5322

**Visit to the Sick / Visite aux malades** Call pastor / Appelez le curé 450 458-5322

**Baptism / Baptême** Rectory / Presbytère 450 458-5322

**Confessions** Before each mass and by appointment

**Confessions** Avant chaque messe et sur rendez-vous

**Marriage** Advise pastor six months in advance

**Mariage** Avisez le curé six mois à l'avance

## PARISH GROUPS / GROUPE PAROISSIAUX

### Men's Emmaus Group

Eric Thibault (Friday) 450 206-0735

James Hutchingame (Wednesday) 450 424-5633

### Pregnant? Scared?

Call: Birthright 418 922-7015

Ready to help you 24 hours a day.

**Pastoral Aid** 450 458-5322

### English Choir

Sandra Meaney 450 458-4809

### Children's Choir

Jane Blais 450 458-3306

### Nova Hudson

Judy Tellier 450 458-5727

### Enceinte? Peur? Inquiète?

Mouvement Pro-Vie 418 922-7015

Prêt à vous aider 24 heures par jour.

### Intervenante en Pastorale

Marielle Marleau 450 458-7310

## Nouveaux paroissiens / New Parishioners

Nom / Name : \_\_\_\_\_

Adresse / Address : \_\_\_\_\_

Code Postal Code : \_\_\_\_\_

Tél. / Tel. : \_\_\_\_\_ Courriel / E-mail : \_\_\_\_\_

Nombre d'enfants vivant à la maison - Groupe d'âge \_\_\_\_\_ filles \_\_\_\_\_ garçons \_\_\_\_\_

Number of children living at home - Age group \_\_\_\_\_ girls \_\_\_\_\_ boys \_\_\_\_\_

Déposez dans le panier de la quête

Leave in the collection basket



**LES ALIMENTS SALINA**

[certo@epiceriasalina.ca](mailto:certo@epiceriasalina.ca) [www.epiceriasalina.ca](http://www.epiceriasalina.ca)  
Salvatore Vecchio 514 915-5329 | Lina Simone 514 913-7386  
Unit 64, 3100 Route Harwood, Vaudreuil-Dorion 450 424-1448

*Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs*

**Dépanneur**   
**Shaan**  
 Dépanneur  
 Shaan  
 Commercial  
 58 Cameron, Hudson  
 (450) 458-5297

**Carol La Ronde**  
 Courtier immobilier affilié/Affiliated Real Estate Broker  
**RE/MAX**  
 RE/MAX ROYAL (JORDAN) INC.  
 Agence immobilière agréé  
 Tél.: 450 458-7051  
 470, rue Main, Hudson, Qc J0P 1H0  
 E-mail: carolandlaura@gmail.com [www.carollaronde.com](http://www.carollaronde.com)

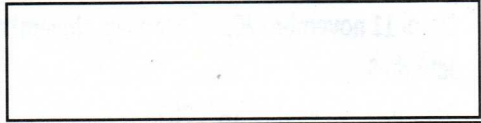
 **LE FÉLIX**  
 OLIVIER MICHAUD, DR. GEN.  
 T 450 455-7889  
 LeFelixVaudreuilDorion.com  
 dg@lefelixvaudreuil.dorion.com  
 F. 450-455-7813  
 3223, BOUL. DE LA GARE, VAUDREUIL-DORION (QC) J7V 0L5



 **ROUSSIN**  
 MAISON FUNÉRAIRE


**NOUVEAU CRÉMATORIUM DANS LA RÉGION**  
 Annie Dubé, présidente • Annick Pitcher, consultant  
 450 455-3469 • 1 866 451-5363  
[www.signaturefuneraire.com](http://www.signaturefuneraire.com)  
 L'ÎLE PERROT • VAUDREUIL (2) • ST-LAZARE • RIGAUD

 **MONUMENTS UNIVERSELS**  
 VENTE - LETTRAGE - NETTOYAGE  
 Vaudreuil-Dorion  
 450 424-4255



 **HUDSON**  
 AUTO TECH  
 COMPLETE SERVICE DOMESTIQUE & IMPORTÉE  
 SERVICE COMPLET  
 SPÉCIALITÉ : INJECTION ÉLECTRONIQUE  
 ALIGNEMENT  
[www.hudsonautotech.ca](http://www.hudsonautotech.ca) 450 458-2555

**IGA** Famille Déziel  
 Tél.: 450 458-5573  
 484 Main Street, Hudson

 **MONUMENTS GOSSELIN**  
 1945  
 Nous gravons la vie  
 15, rue Dion, Valleyfield  
 450 373-6191

**CARRIÈRE inc.** Plomberie | Chauffage  
 Plumbing | Heating  
 Depuis 1949 Since  
 Hudson • Tél.: 450 458-5350 / Téléc.: 450 458-7816

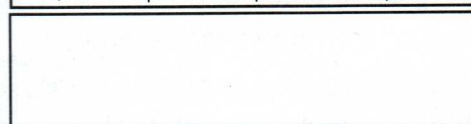
Espace publicitaire disponible,  
 pour informations  
 514 273-7008

**Robert Daoust & Fils inc.**  
 EXCAVATION GÉNÉRALE & TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL  
 Entrepreneur général et spécialisé  
 93, rue Cameron, Hudson, QC J0P 1H0  
 Tél. 450 458-4340  
 Fax 450 455-4864  
[www.robertdaoustfils.com](http://www.robertdaoustfils.com)

 **Arnaldo TAILLEUR TAILOR**  
 1960  
 pour hommes et dames / for men and women  
 Réparations de tous genres / Repairs of all kinds  
 80, Cameron, Hudson, Qc Arnaldo Vincenzi 450 458-4858

 **KBTCPA**  
 KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.  
 KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.  
 426, St-Jean | Suite 104 | Hudson, Qc | J0P 1H0  
**T. 450 458-0406**  
 Comptabilité corporative  
 Corporate Accounting

**F. Aubry et Fils Inc.**  
 Résidence Funéraire / Funeral Home  
 52, St-Jean-Baptiste E., Rigaud, Qc  
**450 458-7381**  
[www.aubryetfils.ca](http://www.aubryetfils.ca)



**CHAUFFAGE GILLES SAREALT INC.**  
 CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION  
 Heating • Ventilation • Cooling  
**450 458-4001** Hudson

 **Brunet plus**  
 Michel Najm & Marc Rabbat  
 Pharmaciens propriétaires  
 Pharmacy owners  
 Votre santé, c'est tout ce qui compte  
 Your health, that's all that matters  
 465, Main Road, Hudson **450 458-4686**

Relocation & Visa Specialists  
  
**450-458-2186** 1-888-922-3228  
[www.brazolotgroup.com](http://www.brazolotgroup.com)  
 450, Main Road, Hudson

**PRENDRE UNE PUBLICITÉ !**  
 C'est encourager votre paroisse  
 en profitant d'une belle visibilité,  
 le tout à un prix compétitif.  
 Contactez-nous,  
 il nous fera plaisir de vous informer.  
**514 273-7008**

 **ASSANTE**  
 GESTION DE PATRIMOINE  
 WEALTH MANAGEMENT  
**Heather Borrelli, CIM®, RIS**  
 Conseillère Principale en Patrimoine Senior Wealth Advisor  
 Gestion de capital Assante Itée Assante Capital Management Ltd.  
[hborelli@assante.com](mailto:hborelli@assante.com)  
 T.: (514) 832-5100 / (514) 832-5238 • F: (514) 832-5232  
 2020 Transcanadienne, Suite 200, Dorval, QC H9P 2N4  
[heatherborrelli.com](http://heatherborrelli.com)

Mission IMPRESSION - 5500, Fullium, bur. 204 - Téléphone: 514 273-7008 - sans frais: 1 888 838-7008 - Encourageons nos annonceurs 1153